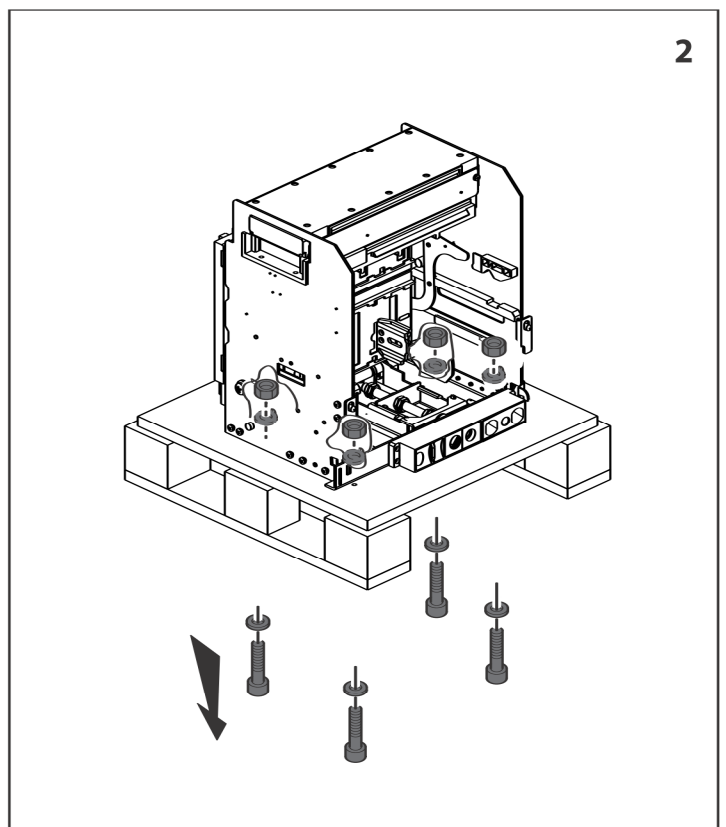
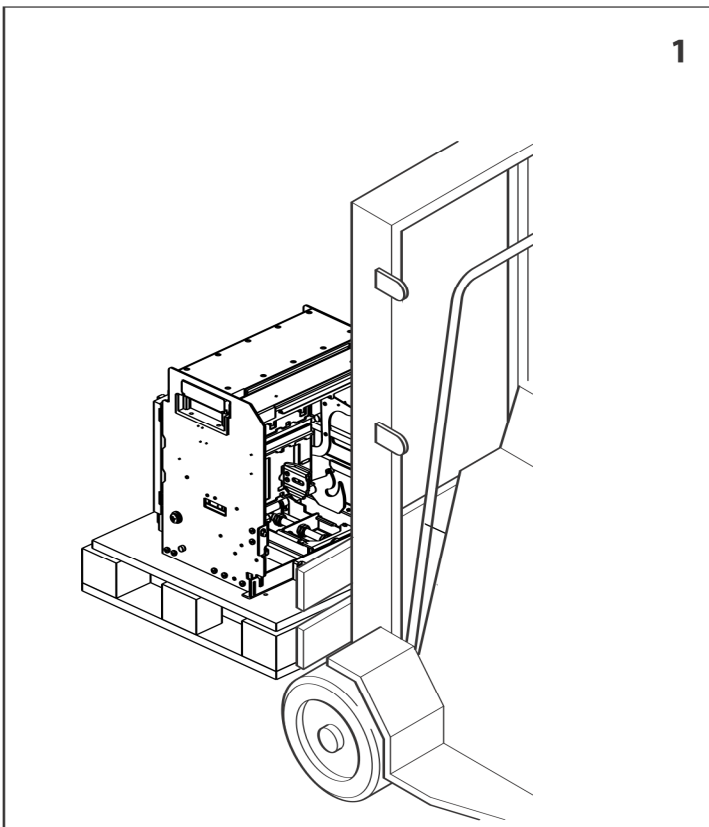


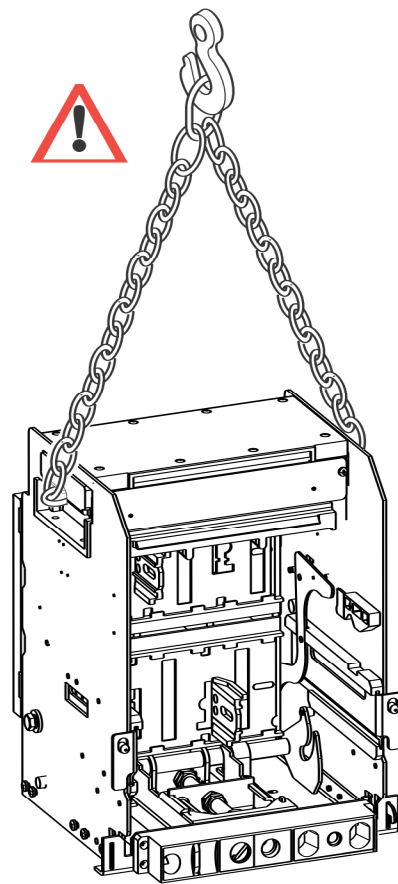
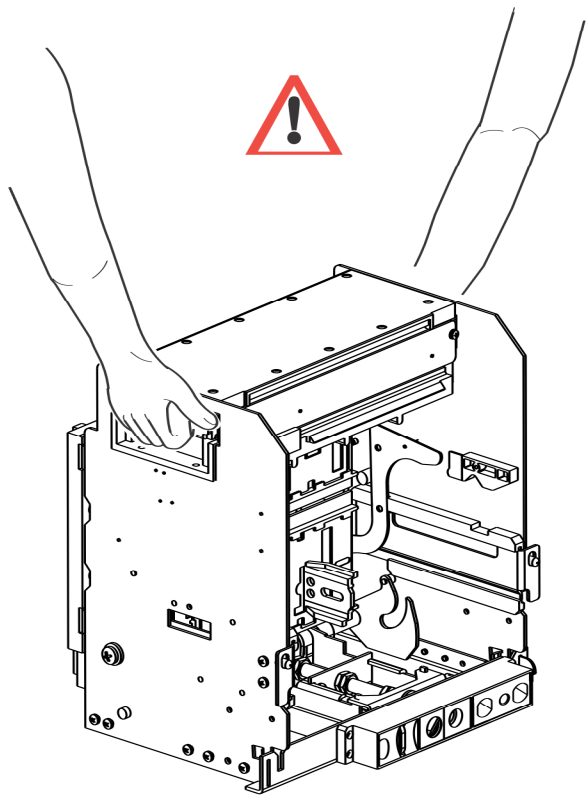
<b>DMX³ 1600 3P</b>	<b>0 281 53</b>	22 kg
---------------------	-----------------	-------

<b>A</b>	12
<b>B</b>	12
<b>C</b>	12

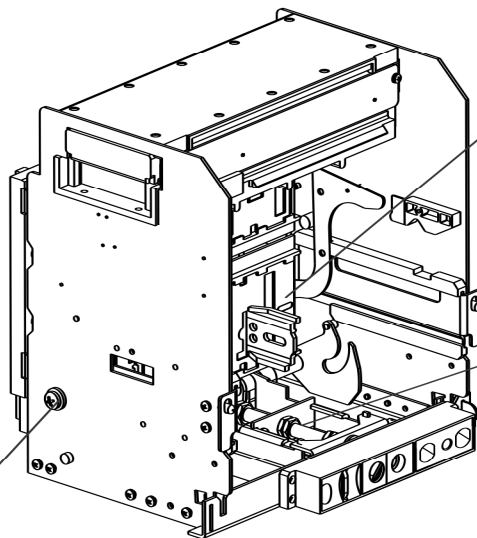
<b>DMX³ 1600 4P</b>	<b>0 281 54</b>	27 kg
---------------------	-----------------	-------

<b>A</b>	16
<b>B</b>	16
<b>C</b>	16





Connexion à la terre de l'armoire  
 Aardeaansluiting  
 Earth connection  
 Conexión de tierra  
 Conexão de terra  
 Σύνδεση γείωσης  
 Заземление  
 Uzziemienie  
 Toprak bağlantısı  
 接地螺钉

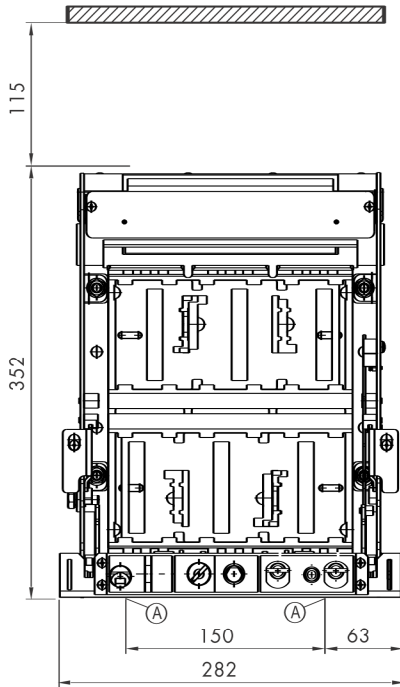


Protection isolante  
 Isolerende bescherming  
 Safety shutter  
 Protección aislante  
 Protecção isolante  
 Μονωτική προστασία  
 Защитный затвор  
 Zabezpieczenie izolacyjne  
 Yalıtıcı koruma  
 安全活门

mécanisme d'extraction  
 extractie mechanisme  
 draw-out mechanism  
 mecanismo de extracción  
 mecanismo de extração  
 μηχανισμός εκχύλισης  
 механизм извлечения  
 mechanizm ekstrakcji  
 ekstraksiyon mekanizması  
 抽出装置

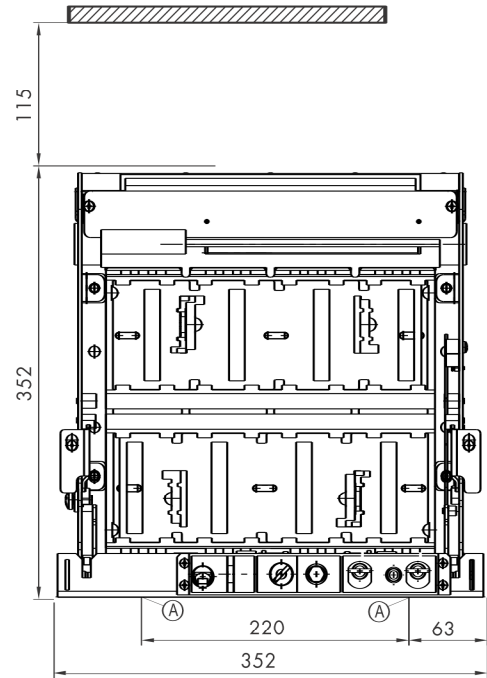
3P

BUSBAR

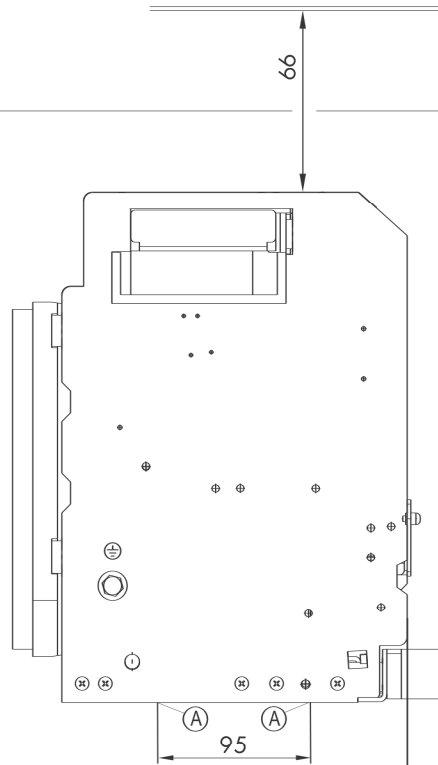


4P

BUSBAR



épaisseur  
dikte  
thickness  
espesor  
espesura  
πάχος  
толщина  
grubość  
derinlik  
厚度



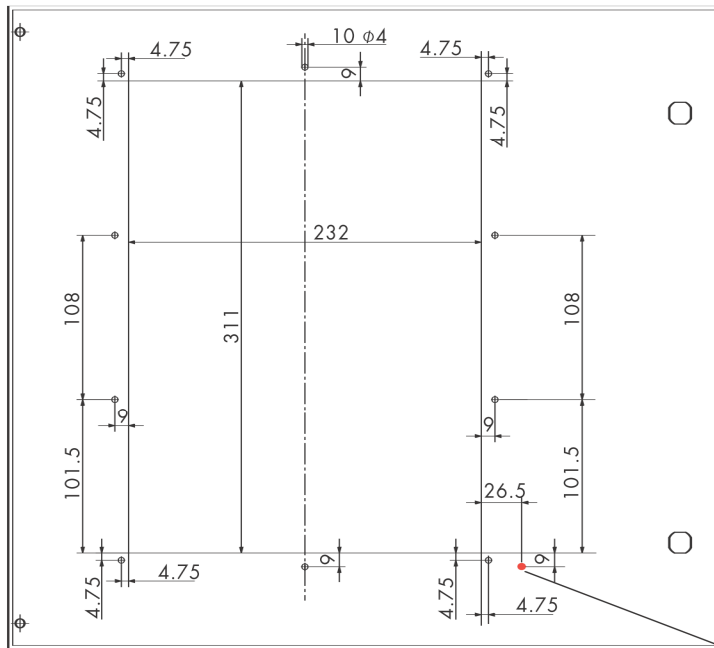
MIN 1.2mm - MAX 2.5mm

Plastron  
Deurpaneel  
Panel door  
Panel  
Painel da porta  
Πίνακας πορτας  
Лицевая панель  
Drzwi rozdzielnic  
Panel kapı  
门板

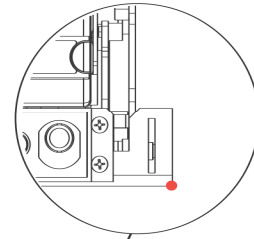
distance  
afstand  
distance  
distancia  
distancia  
απόσταση  
расстояние  
odległość  
mesafe  
距离

20

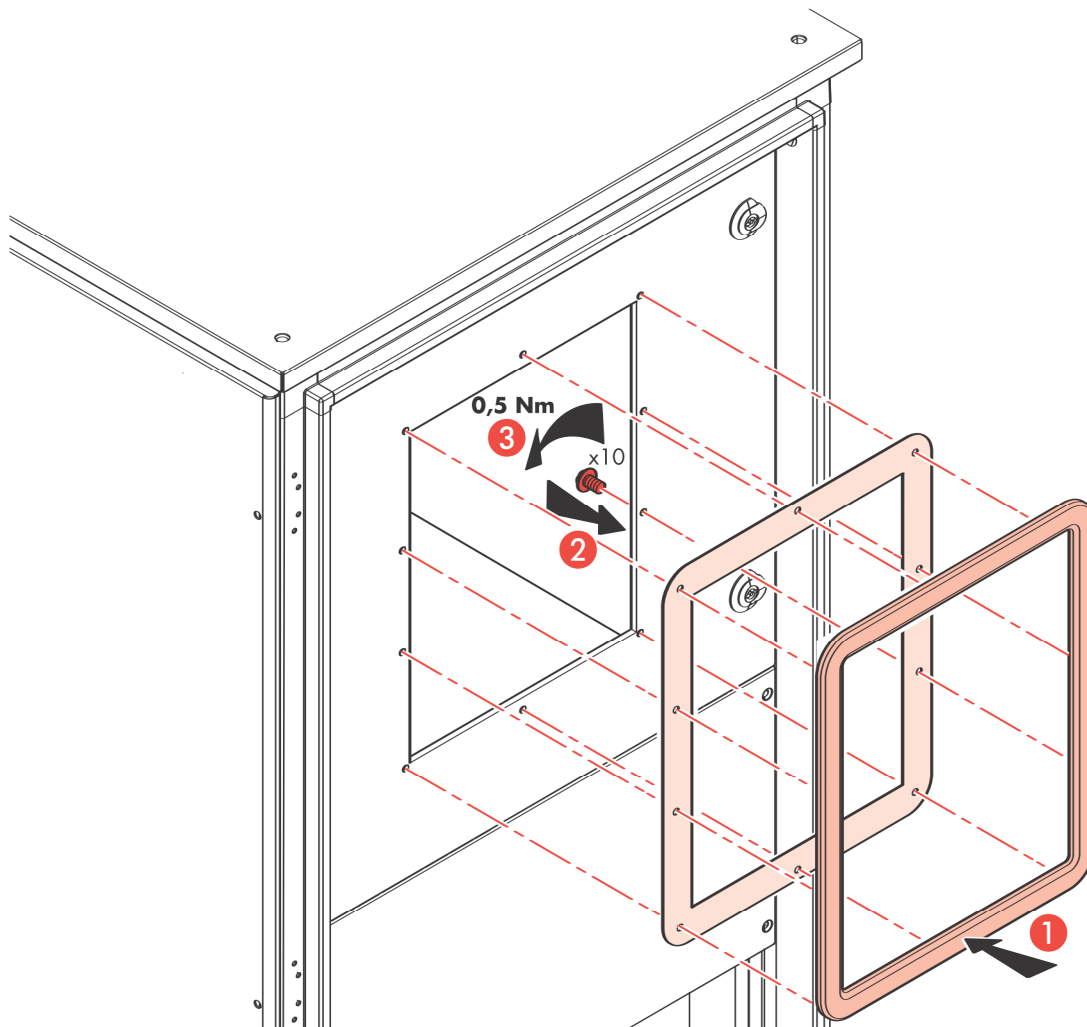
(A) = Point de fixation au plateau de l'armoire  
Bevestigingspunt voor op de plaat  
Fixing point on plate of enclosure  
Punto de fijacion de cubre de armario  
Ponto de fixação da placa do armario  
σημείο στηρίξης  
Точка крепления к полке шкафа  
Punkt mocowania na płycie montażowej obudowy  
Plaka korumasinin üzerindeki noktayı sabitleme  
安装板上的固定点

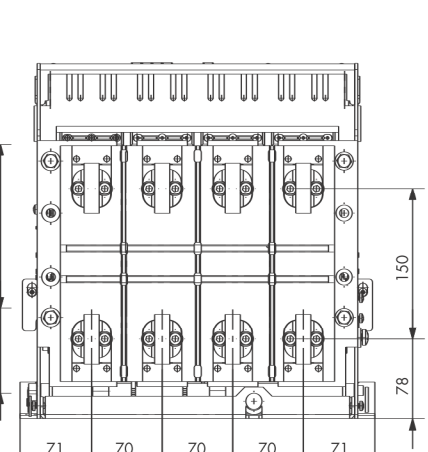
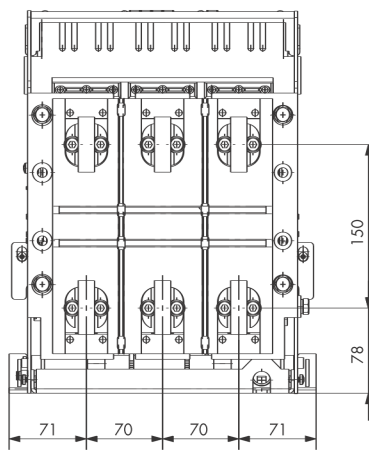
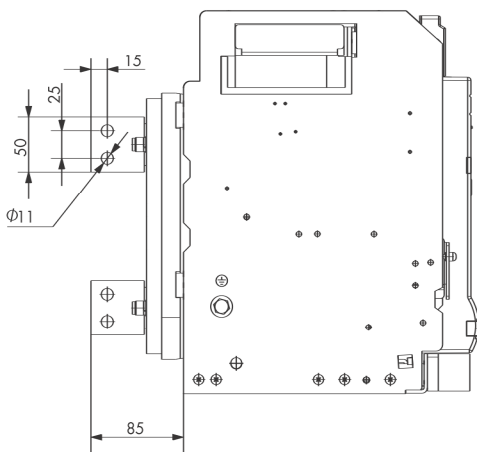
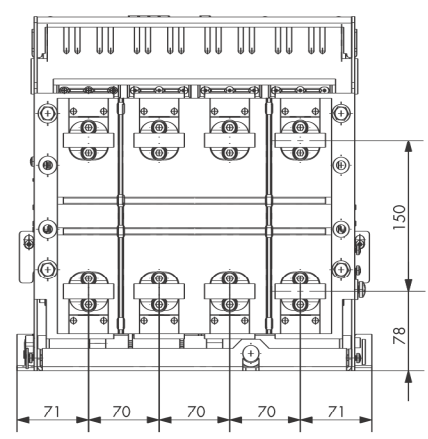
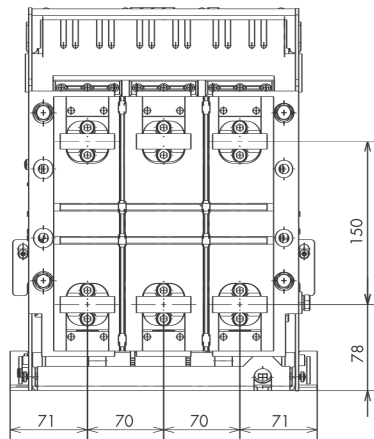
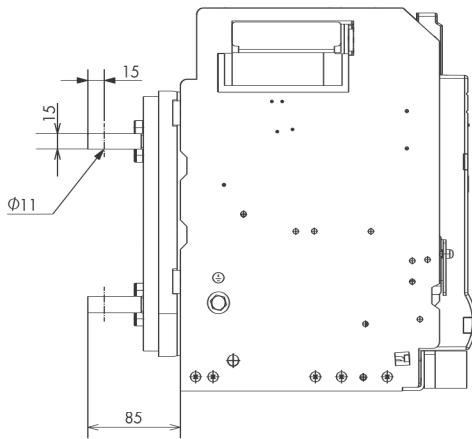
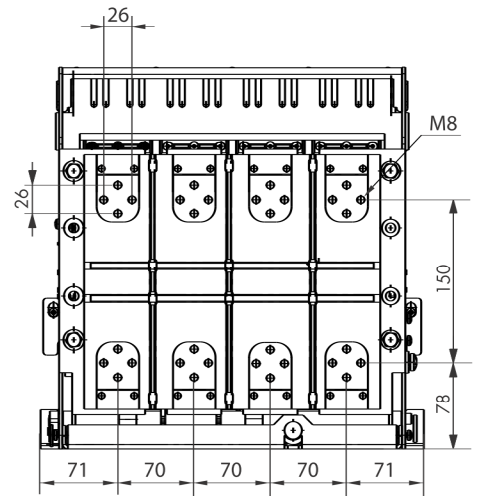
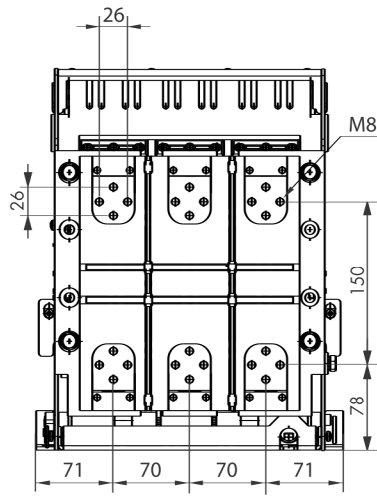
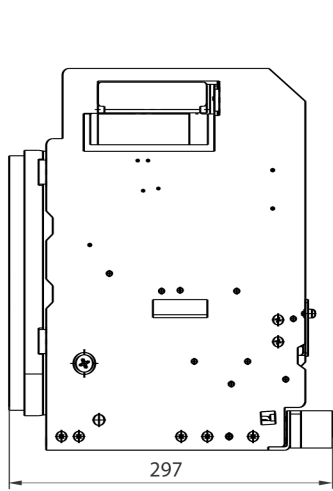


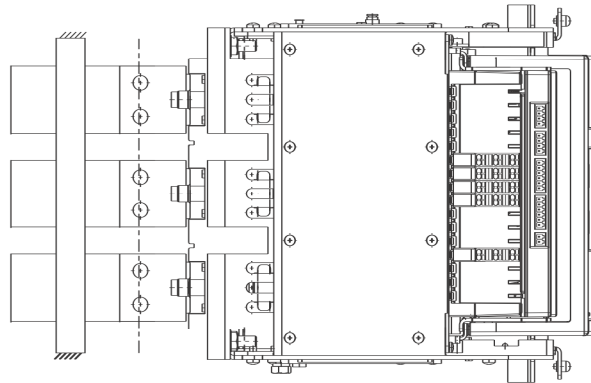
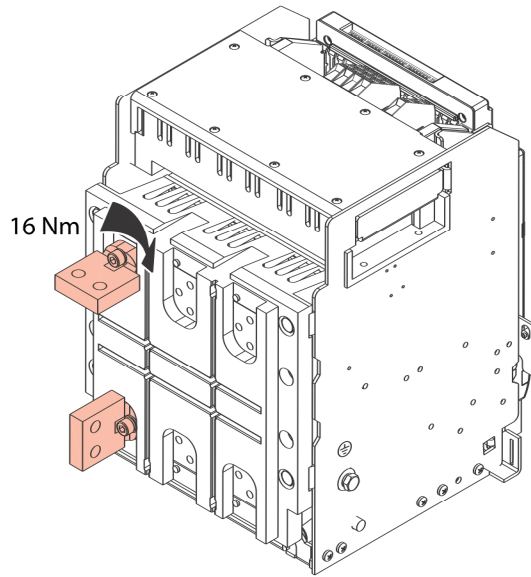
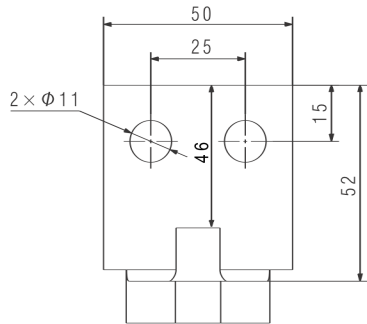
Pas nécessaire avec les plastrons XL³-4000  
 Niet noodzakelijk met de XL³-4000 frontplaten  
 Not necessary with XL³-4000 front panel  
 Non neceser con cubierta frontal XL³-4000  
 Não necessário com painel frontal XL³-4000  
 Μη αναγκαίο για τη μετώπη XL³-4000  
 Не используется с лицевыми панелями XL³-4000  
 Niewymagane w przypadku osłonczolowych XL³-4000  
 XL³-4000 ön panel ile gerekli değildir  
 XL³-4000不适用此开孔尺寸



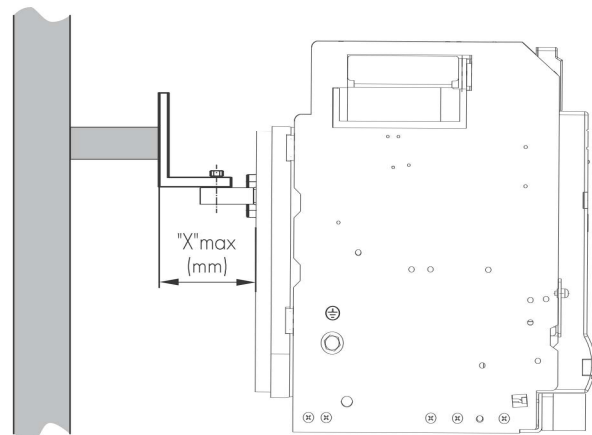
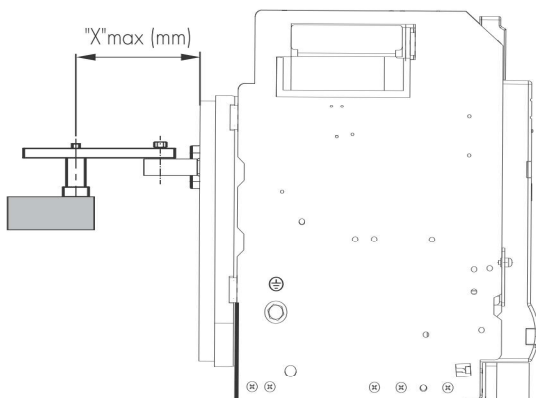
Angle de la base  
 debrochable  
 Hoek van de basis  
 Corner of the base  
 Esquina de la base  
 Canto da base  
 Γωνία της βάσης  
 Угол основания  
 Narożnik podstawy  
 Taban köşesi  
 基准点

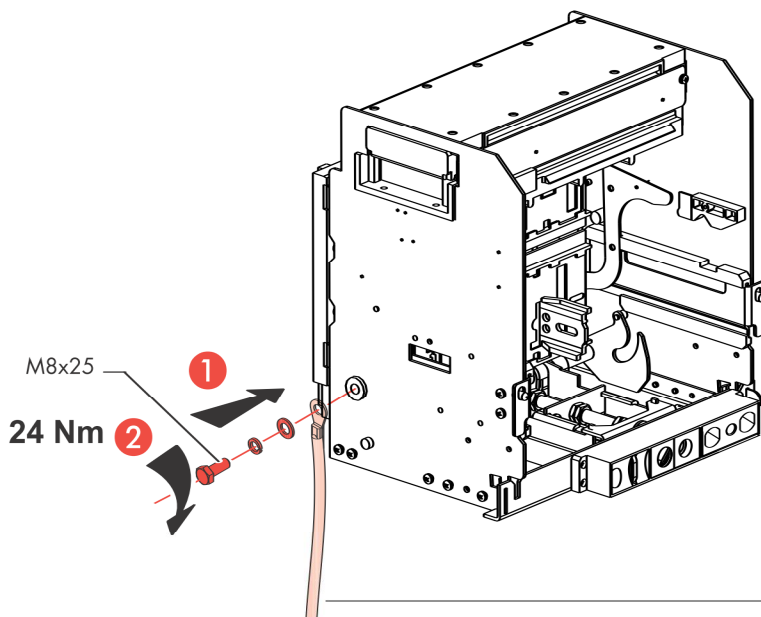
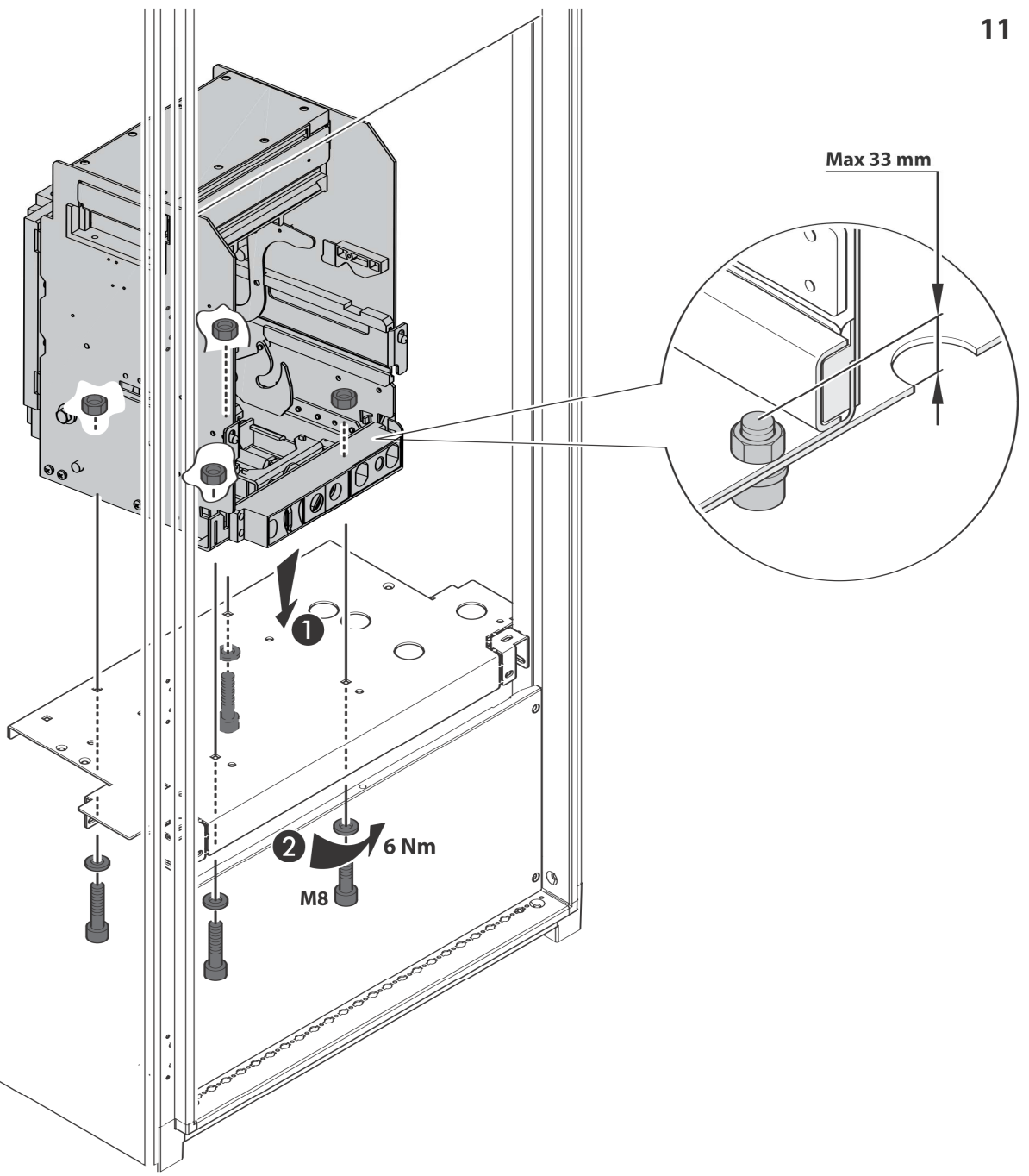






<b>I<sub>cc</sub> (kA)</b>	<b>≤ 42</b>	<b>≤ 50</b>
"X" max (mm)	350	300





Connexion à la terre de l'armoire  
 Aardeaansluiting  
 Earth connection  
 Conexión de tierra  
 Conexão de terra  
 Σύνδεση γείωσης  
 Заземление  
 Uziemienie  
 Toprak bağlantısı  
 接地线

### ⚠ Consignes de sécurité

(FR) (BE) (CA) (LU) (CH)

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.

Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

### ⚠ Safety instructions

(GB) (CA) (IN) (IE) (US)

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

### ⚠ Instruções de segurança

(PT)

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.

Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.

Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias.

Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

### ⚠ Меры предосторожности

(RU)

Установка данного изделия должна выполняться в соответствии с правилами монтажа и предпочтительно квалифицированным электриком. Неправильный монтаж или нарушение правил эксплуатации изделия могут привести к возникновению пожара или поражению электрическим током. Перед монтажом необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, а также принять во внимание требования к месту установки изделия.

Запрещается вскрывать корпус изделия, а также разбирать, выводить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции.

Вскрытие и ремонт изделий марки Legrand могут выполняться только специалистами, обученными и допущенными к таким работам компанией Legrand. Несанкционированное вскрытие или выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законной силы любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании.

При ремонте или гарантийном обслуживании использовать только запасные части марки Legrand.

### ⚠ Güvenlik talimatları

(TR) (CY)

Bu ürün montaj kurallarına uygun olarak ve terchen yetkili bir elektrikçi tarafından yerleştirilmelidir. Hatalı bir yerleştirme ve kullanım, elektrik çarpmasına veya yangına neden olabilir. Yerleştirmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özgü montaj yerine dikkat ediniz. Kılavuzda aksi belirtilmediği sürece cihazı açmayın, sökme veya üzerinde değişiklik yapmayın.

Tüm Legrand ürünlerinin yalnız Legrand tarafından eğitilmiş ve yetkilendirilmiş personel tarafından açılması ve tamir edilmesi gerekir. İzin verilmeyen herhangi bir açılma veya tamir, tüm sorumlulukları, değiştirme haklarını ve garantileri iptal eder.

Yalnızca Legrand marka aksesuarları kullanın.

### ⚠ Veiligheidsvoorschriften

(NL) (BE)

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame electricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.

Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

### ⚠ Consignas de seguridad

(ES) (CL) (CO) (CR) (MX) (PE) (US) (VE)

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.

Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

### ⚠ Συστάσεις ασφαλείας

(GR) (CY)

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος.

Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επεμβαίνετε στο προϊόν εκτός κι αν υπάρχουν σαφείς σχετικές οδηγίες στο εγχειρίδιο. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιόρθωση πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια, ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων αντικατάστασης και εγγυήσεων.

Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα επωνυμίας Legrand.

### ⚠ Przepisy bezpieczeństwa

(PL)

Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Niepoprawna instalacja lub złe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu urządzenia. Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na ten temat specjalnej wzmianki w instrukcji. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zwalnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcie gwarancji.

Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

### ⚠ 安全说明

本产品应该安装在符合安装条件的场合，最好由有资质的电气工程师安装。不当的安装和使用会有电击和着火的风险。

在安装本产品前，请阅读说明书并考虑产品的具体安装位置。

不要打开，拆除，改变或调整产品，除非在说明书中有特别要求的地方。所有罗格朗的产品必须由有经过专门培训和罗格朗批准的人员来打开和维修。任何未经授权打开和维修产品，我司将不承担所有责任及不保证退货承诺。

仅用于罗格朗品牌的附件。